



'A Taste of Russian', выпуск #54 – Футбол

www.tasteofrussian.com

Our new site for premium episodes is <http://www.torpod.com/>

Вы слушаете подкаст «A Taste of Russian»,
выпуск #54 – Футбол

Дорогие друзья!

Наступил август. А это значит, что пришло время для бесплатного выпуска. Один из наших слушателей по имени Мэтт написал, что скоро в России будут проходить зимние Олимпийские игры. И он хотел бы услышать подкаст на спортивную тему. Да, действительно, игры пройдут в Сочи в 2014 году. Правда, место проведения выбрано очень странное. Дело в том, что Сочи – это южный город с жарким климатом. А для зимних видов спорта нужен снег. Нетрудно догадаться, что получить снег при температуре +20°C довольно сложно.



Но про зимние виды спорта мы поговорим как-нибудь в другой раз. А сегодня мы будем говорить о футболе. Если кто не знает, то в 2018 году чемпионат мира по футболу пройдёт именно в России. Так что если вы хотите посетить его, то выучить слова и выражения из футбольной тематики вам будет полезно.

Итак, поехали!

Вчера с другом ходили на футбол. Я вообще **болельщик** со стажем: за «Зенит» уже лет 7 **болею**. У Аршавина даже автограф получил! Стараюсь на всех **выездах** побывать. А уж **домашку** никогда не пропускаю.

Вот вчера **со «Спартаком»** играли. Красивая игра была. Хотя и **судья** постоянно москвичам **подсуживал**. Как говорится, **судью на мыло!** Но всё равно **мясу** ничего не помогло. После **навеса** Аршавина в **штрафную**, Кержаков пробил головой точно в **девятку**. Отличный гол! А через пару минут **пушечным ударом в створ ворот** отметился уже и сам Андрей Аршавин. Счёт 2:0! Оно и понятно – ведь у нас в команде самые лучшие **бомбардиры**.

Правда, после матча недовольные **фанаты** «Спартака» устроили драку рядом с метро. **Нехилый** такой **махач** получился. **Менты**, как всегда, в стороне. Но **спартачей** мы сами разогнали. Они **еле ноги унесли!**

Наша история начинается с того, что парень рассказывает как он с другом ходил на футбол. Вообще футбол входит в число самых популярных спортивных игр. Миллионы людей по всему миру любят футбол и следят за успехами любимой команды. Знаем мы таких любителей футбола и среди наших слушателей. Точнее, слушательниц (Дженн, передаём тебе большой привет!).

Итак, наш парень говорит, что он **болельщик** «Зенита». «Зенит» – это один из известных и старейших российских футбольных клубов, победитель множества российских чемпионатов, обладатель кубка УЕФА 2008 года (то есть победитель европейского турнира).



Он находится в Санкт-Петербурге. В разговорной речи этот город называют сокращённо – Питер. Болельщик – это большой любитель спортивных зрелищ, поклонник какой-нибудь команды. Болельщики **болеют** за свою команду, то есть остро переживают все её успехи и неудачи, следят за судьбой спортсменов.

Наш болельщик, как он говорит, **со стажем**, то есть болеет за «Зенит» уже давно. Слово «**стаж**» означает продолжительность действий в какой-либо деятельности. Например, трудовой стаж. В объявлениях о приёме на работу часто можно встретить следующее требование: обязательный стаж работы по специальности не менее 3-х лет. Герой сегодняшней истории болеет за свою команду 7 лет. Да, стаж нормальный. Жаль только, что в резюме при приёме на работу его нельзя указывать.

Идём далее. Наш герой говорит, что получил автограф у самого Аршавина. Автограф – это подпись на память. Певцы ставят автографы на свои диски, писатели – на книги. А футболисты – на футболки (то есть майки). Можно подумать, что такое название майки (футболка) появилось из-за того, что футболисты играют в таких майках. Но это не так. В русской Википедии в статье про футболку сам вид спорта (футбол) не упоминается ни разу.



Футболка

История появления этого вида верхней одежды отсылает нас ко Второй мировой войне. Изначально это было нижнее бельё, но находчивые американские солдаты сделали из этой одежды самостоятельную часть гардероба.

В Советский Союз эти майки попали в середине 20-го века. И поначалу использовались в составе спортивной формы. Видимо, поэтому за ними и закрепилось название «футболки»

Итак, наш герой получил автограф Аршавина на свою футболку. Андрей Аршавин является одним из самых известных русских футболистов. Он играл за питерский «Зенит», был капитаном сборной России по футболу. Также Аршавин несколько лет играл в знаменитом английском клубе «Арсенал». А недавно он снова вернулся в родную команду.



Андрей Аршавин

Получить автограф от такой звезды футбола – это большая удача для болельщика. Поздравляем нашего героя!

Но Андрей Аршавин известен не только своей игрой. А также и заразительным смехом. Послушайте небольшой отрывок из интервью Аршавина, в котором можно услышать смех Андрея. Некоторые говорят, что он смеётся как тюлень☺

Кстати, ссылку на этот фрагмент интервью Аршавина вы найдёте в полном описании к этому подкасту в формате PDF. Его можно совершенно бесплатно скачать с нашего сайта www.torpod.com

<http://www.youtube.com/watch?v=J1EW6iOcsQA>

А мы двигаемся дальше. Наш парень говорит, что старается бывать на всех **выездах**, а уж **домашку** не пропускает и вовсе. Выездом сокращённо называют выездную игру. То есть игру в другом городе, в другой стране. Для болельщиков очень важно иметь возможность поддержать свою команду.

Некоторые из них не пропускают за сезон ни одной игры. Это называется **«пробить золотой сезон»** или **«пробить золото»**.

Но вряд ли на такие подвиги способны обычные болельщики. Скорее, это уже относится к **фанатам**. То есть к более увлечённым людям. Но о фанатах мы поговорим чуть позднее.

Домашние игры, то есть игры в родном городе команды (в разговорной речи – **домашку**), болельщикам посещать гораздо легче. Для «Зенита» домашние игры – это игры в Питере.

Итак, наш парень говорит, что вчера была красивая игра со «Спартаком». «Спартак» – это очень известная футбольная команда из Москвы. Под названием «Спартак» существуют также и команды из других городов. Но московский «Спартак» является самым знаменитым. Ещё бы: 12-кратный чемпион СССР, 9-кратный чемпион России.



Наш болельщик замечает, что судья **подсуживал** московской команде. **Судья** следит за соблюдением правил игры и наказывает игроков за нарушения. Иногда судью также называют **арбитром**.

От судьи многое зависит в матче. За различные нарушения судья может показывать игрокам жёлтую или красную карточку. Жёлтая карточка – это предупреждение. Если игрок получает вторую жёлтую карточку, то он удаляется с поля. Красную карточку судья показывает, когда требует немедленного удаления игрока с поля за грубое нарушение. Нарушения также часто называют английским словом **фол**. А глагол будет «**фолить**». Пример употребления: «Игроки часто фолили». То есть часто нарушали правила. Играли грубо.

Заметим, что на футбольном сленге жёлтую карточку иногда называют «**горчичником**», так как по внешнему виду она похожа на лечебное средство под названием «горчичник». Это плотный лист бумаги с нанесённым на одну сторону порошком из семян горчицы. Его применяют при простуде, кашле. Ставят горчичник обычно на спину или на грудь.



Но вернёмся к футболу. Когда судья **подсуживает** одной из команд, это значит, что он судит нечестно, необъективно. В этом случае он не видит нарушений одной команды, а по отношению к футболистам другой команды он ведёт себя излишне строго, не прощая и малейшего нарушения.

Конечно, наш болельщик недоволен. Именно это и означает выражение «судью на мыло». Считают, что оно появилось в середине прошлого столетия, когда для производства мыла (моющего средства) использовали животный жир. В основном от мёртвого скота. Скажем, когда лошадь или корова была больна и уже не могла приносить пользу, то единственный вариант – это пустить животное на производство мыла. Хоть какая-то польза будет. Так и в случае с нечестным судьёй болельщики выражают своё недовольство и считают его ни на что непригодным. Кроме как для производства мыла.

Но, несмотря на все усилия судьи, который помогал в этой игре «Спартаку», по словам нашего болельщика, **мясу** ничего не помогло. Здесь слово «**мясо**» используется как прозвище футболистов «Спартака». Дело в том, что у истоков футбольного клуба стоял профсоюз рабочих пищевой промышленности. И в 1922 году команда называлась «Пищевик». Отсюда и пошли такие прозвища футболистов и болельщиков «Спартака» как «мясо» или более обидное слово «свиньи».

Надо сказать, что к прозвищу «мясо» болельщики относятся нормально. Особенно после того, как в 2002 году Дмитрий Сычёв, в то время футболист «Спартака», в результате забитого им красивого гола показал зрителям футболку с надписью «Кто мы? Мясо».



Дмитрий Сычёв

Ещё болельщиков «Спартака» называют красно-белыми. Об этом легко догадаться, так как это основные клубные цвета «Спартака». Кстати, у питерской команды «Зенит» цвета такие: синий, белый и голубой. Поэтому с трибуны болельщиков «Зенита» часто можно услышать: «Сине-белоголубые! Хей! Хей!». Это так называемые фанатские **кричалки** или **заряды**, то есть фразы, которые выкрикивают фанаты в поддержку своей команды. Иногда эти заряды кричат по отношению к вражеской команде. Например, вот такое дружественное и миролюбивое послание болельщикам «Спартака»: «Мясу – смерть!».

И уж если мы рассказали про обидные прозвища команды «Спартак», то давайте немного поговорим про «Зенит». Иногда болельщиков питерской команды называют **бомжами**. Бомж – это сокращение от выражения «человек без определённого места жительства». Другими словами, это нищий и бездомный человек. Некоторые люди считают, что кличка «бомжи» закрепилась за питерцами потому, что болельщики приезжали в выездные

матчи своей команды без денег, ночевали в парках, были грязными и неопрятными. По другой версии считается, что причина такого прозвища в том, что «Зенит» в тяжёлые для себя 80-е и 90-е годы часто вылетал из премьер-лиги. То есть не имел в ней постоянного места.

Но давайте вернёмся на футбольное поле. Наш герой говорит, что после **навеса** Аршавина в **штрафную**, Кержаков пробил головой точно в **девятку**. Навесом называют вид паса (то есть передачу мяча другому игроку) по воздуху. Штрафная или штрафная площадь – это участок поля перед воротами, в котором **вратарю** (игроку, защищающему ворота) разрешено играть руками. Иногда вратаря называют английским словом **голкипер**.

Александр Кержаков является одним из лучших нападающих в российском футболе.



Александр Кержаков

Девяткой называется верхняя часть створа ворот справа и слева от рук вратаря. То есть девятка расположена в районе пересечения **штанг** (боковых стоек ворот) и **перекладины** (верхней штанги). Внутренняя площадь ворот,

ограниченная с боков штангами, а сверху перекладиной называется **створом ворот**.

Затем наш герой добавляет, что вскоре гол забил и сам Андрей Аршавин. Причём забил **пушечным** (то есть очень сильным) **ударом**. Про такие удары говорят, как будто из пушки выстрелил – настолько мощный был удар. Что такое створ ворот мы уже знаем.

Итак, счёт становится 2:0 **в пользу** «Зенита». Ничего удивительного в этом наш герой не видит, так как в его любимой команде играют лучшие **бомбардиры**. Бомбардиром в футболе называют игрока, забивающего много голов. Например, «зенитчик» Александр Кержаков занимает вторую строчку в российском рейтинге ста лучших бомбардиров. На его счету 204 мяча, забитых в ворота соперника.

Далее наш герой говорит, что после матча недовольные поражением своей команды **фанаты** «Спартак» устроили драку рядом с метро. Как мы уже говорили раньше, фанаты – это самая эмоциональная часть болельщиков. Фанаты сильнее переживают спортивные события, и часто ведут себя довольно агрессивно. Им недостаточно просто покричать на матче. Именно из фанатского сектора (то есть фанатской части трибуны) на поле летят бутылки и **файеры**. Файером называют искусственный факел, огонь.



Футбольный фанат



Фанаты жгут файеры

Драки фанаты устраивают постоянно. Причём независимо от того, выиграла их команда или проиграла. Складывается такое впечатление, что совсем не футбол, а именно возможность подраться привлекает этих людей на стадионы.

Наш герой продолжает свой рассказ и говорит, что **махач** получился **нехилый**. Махач, махачка или махаловка – все эти слова являются

разговорными вариантами слова «драка». Происхождение этих слов, видимо, таково: при драке люди машут руками и ногами. То есть эти слова происходят от глагола «махать». Разговорное слово «**нехилый**» означает «хороший, грандиозный, замечательный, модный». В этой истории наш герой, скорее всего, имел в виду, что драка была очень крупной, большой. Другие примеры использования прилагательного «нехилый»:

- *Нехилая тачка* – модный, дорогой автомобиль.
- *Нехилый мороз* – очень сильный мороз.
- *Нехилый день рождения получился* – день рождения отметили очень ярко, необычно и весело.
- *За полную версию программы пришлось выложить нехилую сумму* – за программу пришлось заплатить много денег.

С другой стороны, слово «нехилый» или «нехило» может употребляться и в негативном смысле. Например, в драке с фанатами Вася нехило получил по **морде**. Что в переводе на русский означает «Васе сильно ударили по лицу. Возможно, что и не один раз. И теперь Вася ходит в тёмных очках, чтобы скрыть огромный синяк».

Ну и стоит добавить, что слово **хилый** тоже используется в русском языке. «Хилый» означает «слабый», «безжизненный», «нездоровый». Имеется также существительное «хилак», которое используется как синоним слабого человека или **слабака**.

Наш герой говорит, что **менты** остались в стороне, то есть представители власти не вмешивались в драку. Менты – это разговорное прозвище полицейских. Мы не советуем вам обращаться к ним так. Хотя в народе это слово прочно прижилось. Даже, несмотря на то, что милицию у нас переименовали в полицию.

Почему полицейские не вмешались в драку, мы не знаем. Ведь мы не были там. Но наш герой сообщает, что фанаты «Зенита» оказались крепкими парнями. Они сами одолели своих врагов – фанатов «Спартака». Или, как их ещё называют, **спартачей**. Причём, победа над вражескими фанатами была настолько убедительной, что те **еле ноги унесли**, то есть еле убежали.

На этом всё на сегодня. Желаем вам быть здоровыми и спортивными. И пусть ваша футбольная команда всегда выигрывает. А ещё лучше, играйте в футбол сами – просмотр матчей на стадионе и по телевизору не делает вас здоровее. Ну и держитесь подальше от футбольных фанатов. Общение с ними здоровью также не способствует☺

Присылайте свои вопросы и предложения на почту tasteofrussian@gmail.com
И ставьте лайки в нашей группе на Фейсбуке. Она называется A Taste of Russian.

Если вы хотите нас поддержать, то для этого на нашем сайте www.tasteofrussian.com есть специальная кнопка Donate.

Также вы можете подписаться на платные подкасты на нашем другом сайте www.torpod.com. Мы их делаем два раза в неделю.

До новых встреч!